Eiropas Parlaments
2019-2024

Ekonomikas un monetārā komiteja

2023/0363(COD)

10.1.2024

GROZĪJUMI Nr. 79 - 148

Ziņojuma projekts
Othmar Karas
(PE757.366v01-00)

ar ko Regulas (ES) Nr. 1092/2010, (ES) Nr. 1093/2010, (ES) Nr. 1094/2010, (ES) Nr. 1095/2010 un (ES) 2021/523 groza attiecībā uz dažām ziņošanas prasībām finanšu pakalpojumu un ieguldījumu atbalsta jomā

Regulas priekšlikums
(COM(2023)0593 – C9-0383/2023 – 2023/0363(COD))

Grozījums Nr. **79**
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
1. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(1) Ziņošanas prasībām ir liela nozīme pienācīgas pārraudzības nodrošināšanā un pareizas tiesību aktu izpildes panākšanā. Tomēr, lai nodrošinātu, ka minētās prasības atbilst to paredzētajam mērķim, un lai ***mazinātu administratīvo slogu***, ir svarīgi tās racionalizēt.	(1) Ziņošanas prasībām ir liela nozīme pienācīgas pārraudzības nodrošināšanā un pareizas tiesību aktu izpildes panākšanā. Tomēr, lai nodrošinātu, ka minētās prasības atbilst to paredzētajam mērķim, un lai ***izvairītos no nevajadzīgas dublēšanās***, ir svarīgi tās racionalizēt***, kas ir jo īpaši svarīgi mazāko finanšu jurisdikciju regulatīvajām un uzraudzības iestādēm***.

Or. en

Grozījums Nr. 80
Laurence Sailliet

Regulas priekšlikums
1.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(1a) Ziņošanas un informācijas atklāšanas prasības var arī radīt nesamērīgu slogu ieinteresētajām personām un var būt īpaši apgrūtinošas mazajiem un vidējiem uzņēmumiem vai mikrouzņēmumiem.

Or. en

Grozījums Nr. 81
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
2. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(2) Tāpēc ir prioritāti racionalizēt ziņošanas pienākumus ***un samazināt administratīvo slogu***, tostarp attiecībā uz ziņošanas prasībām finanšu nozarē un ziņošanas biežumu par programmu InvestEU, kas izveidota saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/523[3].	(2) Tāpēc ir prioritāti racionalizēt ziņošanas pienākumus***, neapdraudot politikas mērķus***, tostarp attiecībā uz ziņošanas prasībām finanšu nozarē un ziņošanas biežumu par programmu InvestEU, kas izveidota saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/523[3].
[3] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/523 (2021. gada 24. marts), ar ko izveido programmu InvestEU un groza Regulu (ES) 2015/1017 (OV L 107, 26.3.2021., 30. lpp.).	[3] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/523 (2021. gada 24. marts), ar ko izveido programmu InvestEU un groza Regulu (ES) 2015/1017 (OV L 107, 26.3.2021., 30. lpp.).

Or. en

Grozījums Nr. 82
Laurence Sailliet

Regulas priekšlikums
2. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(2) ***Tāpēc*** ir ***prioritāti racionalizēt*** ziņošanas ***pienākumus*** un ***samazināt administratīvo slogu***, tostarp attiecībā uz ziņošanas prasībām finanšu nozarē un ziņošanas biežumu par programmu InvestEU, kas izveidota saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/523[3].	(2) ***Prioritāte*** ir ziņošanas ***pienākumu racionalizēšana*** un ***administratīvā sloga samazināšana***, tostarp attiecībā uz ziņošanas prasībām finanšu nozarē un ziņošanas biežumu par programmu InvestEU, kas izveidota saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/523[3].
[3] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/523 (2021. gada 24. marts), ar ko izveido programmu InvestEU un groza Regulu (ES) 2015/1017 (OV L 107, 26.3.2021., 30. lpp.).	[3] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/523 (2021. gada 24. marts), ar ko izveido programmu InvestEU un groza Regulu (ES) 2015/1017 (OV L 107, 26.3.2021., 30. lpp.).

Or. en

Grozījums Nr. 83
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
3. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(3) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulās (ES) Nr. 1092/2010[4], (ES) Nr. 1093/2010[5], (ES) Nr. 1094/2010[6], (ES) Nr. 1095/2010[7] un Regulā (ES) 2021/523 ir ietvertas vairākas ziņošanas prasības, kuras ***saskaņā ar Komisijas paziņojumu "ES ilgtermiņa konkurētspēja: skatījums pēc 2030. gada"[8] būtu jāvienkāršo***.	(3) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulās (ES) Nr. 1092/2010[4], (ES) Nr. 1093/2010[5], (ES) Nr. 1094/2010[6], (ES) Nr. 1095/2010[7] un Regulā (ES) 2021/523 ir ietvertas vairākas ziņošanas prasības, kuras ***būtu jāvienkāršo. Tas ir kvalitatīvs, nevis kvantitatīvs pasākums***.
[4] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1092/2010 (2010. gada 24. novembris) par Eiropas Savienības finanšu sistēmas makrouzraudzību un Eiropas Sistēmisko risku kolēģijas izveidošanu (OV L 331, 15.12.2010., 1. lpp.).	[4] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1092/2010 (2010. gada 24. novembris) par Eiropas Savienības finanšu sistēmas makrouzraudzību un Eiropas Sistēmisko risku kolēģijas izveidošanu (OV L 331, 15.12.2010., 1. lpp.).
[5] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1093/2010 (2010. gada 24. novembris), ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Banku iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/78/EK (OV L 331, 15.12.2010., 12. lpp.).	[5] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1093/2010 (2010. gada 24. novembris), ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Banku iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/78/EK (OV L 331, 15.12.2010., 12. lpp.).
[6] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1094/2010 (2010. gada 24. novembris), ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/79/EK (OV L 331, 15.12.2010., 48. lpp.).	[6] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1094/2010 (2010. gada 24. novembris), ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/79/EK (OV L 331, 15.12.2010., 48. lpp.).
[7] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1095/2010 (2010. gada 24. novembris), ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/77/EK (OV L 331,	[7] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1095/2010 (2010. gada 24. novembris), ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/77/EK (OV L 331,

15.12.2010., 84. lpp.).

[8] COM(2023)168.

15.12.2010., 84. lpp.).

[8] COM(2023)168.

Or. en

Grozījums Nr. 84
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
3.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(3a) Šī pasākuma mērķis nav mazināt kāda ES politikas sasnieguma nozīmi, bet gan ar to īpaši atzīst pieaugošo pieprasījumu pēc datiem, kas vajadzīgi, lai sasniegtu ar ilgtspējīga finansējuma programmu saistīto leģislatīvo dokumentu mērķus. Tomēr tiesiskā regulējuma konsekvence un standartizācija dažādās jurisdikcijās un laika periodos var padarīt prasības izpildāmākas, neietekmējot ziņošanas standartu faktisko saturu.

Or. en

Grozījums Nr. 85
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
3.b apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(3b) Kvalitatīvi būtu jāanalizē arī datu atšķirības starp dalībvalstīm. Īpaši ar dažiem atsevišķiem ES tiesību aktiem to juridiskā pamata dēļ ir paredzēts veikt daļēju vai minimālu saskaņošanu. Turklāt daži ziņošanas standarti ir brīvprātīgi piemērojami vai atbilst izvēles režīmam. Dalībvalstis var arī izstrādāt paraugpraksi vai būt ziņošanas prasību izpildes

līderpozīcijā, ja vien tās ievēro Savienības tiesību aktu prasības.

Or. en

Grozījums Nr. 86
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
4. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(4) Finanšu iestādēm un citām struktūrām, kas darbojas finanšu tirgos, ir pienākums ziņot plaša klāsta informāciju, lai Savienības un valstu iestādes, kas pārrauga finanšu sistēmu, varētu uzraudzīt riskus, nodrošināt finanšu stabilitāti un tirgus integritāti un aizsargāt ieguldītājus un finanšu pakalpojumu patērētājus Savienībā. Eiropas uzraudzības iestādēm būtu regulāri jāpārskata ziņošanas sniegšanas prasības un vajadzības gadījumā jāierosina racionalizēt un atcelt nevajadzīgas vai novecojušas prasības. ***Tām*** būtu jākoordinē šis darbs ar Eiropas uzraudzības iestāžu apvienotās komitejas starpniecību. Tam, ka tiek atvieglota iestāžu savāktās informācijas kopīgošana un atkalizmantošana, vienlaikus nodrošinot datu aizsardzību un aizsargājot dienesta noslēpumu un intelektuālo īpašumu, saskaņā ar ES finanšu pakalpojumu uzraudzības datu stratēģiju būtu jāsamazina slogs pārskatu sniedzējām struktūrām un iestādēm, ļaujot izvairīties no dubultiem pieprasījumiem. Informācijas apmaiņai būtu arī jāveicina labāka uzraudzības darbību koordinācija un uzraudzības konverģence.	(4) Finanšu iestādēm un citām struktūrām, kas darbojas finanšu tirgos, ir pienākums ziņot plaša klāsta informāciju, lai Savienības un valstu iestādes, kas pārrauga finanšu sistēmu, varētu uzraudzīt riskus, nodrošināt finanšu stabilitāti un tirgus integritāti un aizsargāt ieguldītājus un finanšu pakalpojumu patērētājus Savienībā. Eiropas uzraudzības iestādēm būtu regulāri jāpārskata ziņošanas sniegšanas prasības un vajadzības gadījumā jāierosina racionalizēt un atcelt nevajadzīgas vai novecojušas prasības. ***Šāds darbs patiešām būtu jāveic pastāvīgi, jo īpaši ar salīdzinošās izvērtēšanas metodi, kuram vajadzības gadījumā būtu jāpiešķir vairāk cilvēkresursu un materiālo resursu, lai nodrošinātu, ka pēc iespējas agrāk un ātrāk tiek novērstas dublējošas, nevajadzīgas un novecojušas prasības. EUI*** būtu jākoordinē šis darbs ar Eiropas uzraudzības iestāžu apvienotās komitejas starpniecību. Tam, ka tiek atvieglota iestāžu savāktās informācijas kopīgošana un atkalizmantošana, vienlaikus nodrošinot datu aizsardzību un aizsargājot dienesta noslēpumu un intelektuālo īpašumu, saskaņā ar ES finanšu pakalpojumu uzraudzības datu stratēģiju būtu jāsamazina slogs pārskatu sniedzējām struktūrām un iestādēm, ļaujot izvairīties no dubultiem pieprasījumiem. Informācijas apmaiņai būtu arī jāveicina labāka uzraudzības darbību koordinācija un

uzraudzības konverģence.

Or. en

Grozījums Nr. 87
Laurence Sailliet

Regulas priekšlikums
4. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(4) Finanšu iestādēm un citām struktūrām, kas darbojas finanšu tirgos, ir pienākums ziņot plaša klāsta informāciju, lai Savienības un valstu iestādes, kas pārrauga finanšu sistēmu, varētu uzraudzīt riskus, nodrošināt finanšu stabilitāti un tirgus integritāti un aizsargāt ieguldītājus un finanšu pakalpojumu patērētājus Savienībā. Eiropas uzraudzības iestādēm būtu regulāri jāpārskata ziņošanas ***sniegšanas*** prasības un vajadzības gadījumā jāierosina racionalizēt un atcelt nevajadzīgas vai ***novecojušas*** prasības. Tām būtu jākoordinē šis darbs ar Eiropas uzraudzības iestāžu apvienotās komitejas starpniecību. ***Tam, ka tiek atvieglota*** iestāžu savāktās informācijas kopīgošana un atkalizmantošana, vienlaikus nodrošinot datu aizsardzību un aizsargājot dienesta noslēpumu un intelektuālo īpašumu, saskaņā ar ES finanšu pakalpojumu uzraudzības datu stratēģiju ***būtu*** jāsamazina slogs pārskatu sniedzējām struktūrām un iestādēm, ļaujot izvairīties no dubultiem pieprasījumiem. Informācijas apmaiņai būtu arī jāveicina labāka uzraudzības darbību koordinācija un uzraudzības konverģence.	(4) Finanšu iestādēm un citām struktūrām, kas darbojas finanšu tirgos, ir pienākums ziņot plaša klāsta informāciju, lai Savienības un valstu iestādes, kas pārrauga finanšu sistēmu, varētu uzraudzīt riskus, nodrošināt finanšu stabilitāti un tirgus integritāti un aizsargāt ieguldītājus un finanšu pakalpojumu patērētājus Savienībā. Eiropas uzraudzības iestādēm ***un Eiropas iestādei nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas un terorisma finansēšanas novēršanai (AMLA)*** būtu regulāri jāpārskata ziņošanas ***un informācijas atklāšanas*** prasības un vajadzības gadījumā jāierosina racionalizēt un atcelt nevajadzīgas***, novecojušas*** vai ***nesamērīgas*** prasības. Tām būtu jākoordinē šis darbs ar Eiropas uzraudzības iestāžu apvienotās komitejas starpniecību. ***Tām būtu jāatvieglo*** iestāžu savāktās informācijas kopīgošana un atkalizmantošana, vienlaikus nodrošinot datu aizsardzību un aizsargājot dienesta noslēpumu un intelektuālo īpašumu, ***un*** saskaņā ar ES finanšu pakalpojumu uzraudzības datu stratēģiju jāsamazina slogs pārskatu sniedzējām struktūrām un iestādēm, ļaujot izvairīties no dubultiem pieprasījumiem. Informācijas apmaiņai būtu arī jāveicina labāka uzraudzības darbību koordinācija un uzraudzības konverģence.

Or. en

Grozījums Nr. 88
Laurence Sailliet

Regulas priekšlikums
4.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(4a) Lai veicinātu informācijas apmaiņu visā finanšu nozarē, šīs grozošās regulas darbības jomā būtu jāiekļauj visas iestādes, kas atbild par uzraudzību finanšu nozarē, tostarp ESRK, EUI, AMLA, VUM, VNV, kā arī visas attiecīgās kompetentās, uzraudzības un noregulējuma iestādes dalībvalstīs.

Or. en

Grozījums Nr. 89
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
5.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(5a) Eiropas uzraudzības iestādēm būtu jāizvērtē politikas risinājumi, kā vēl vairāk integrēt ziņošanas procesus no procesuālā un satura viedokļa. Iestādei būtu pienācīgi jāizvērtē iespējas, ko sniedz digitālo tehnoloģiju plašāka izmantošana, veicinot efektīvus un lietderīgus formātus, kuros ietverti rādītāji, metodes un parametri, kas veicinās apdrošināšanas, pārapdrošināšanas un papildpensijas sektora konkurētspēju.

Or. en

Grozījums Nr. 90
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
6.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(6a) ES ziņošanas sistēmā joprojām netiek atspoguļoti daži datu elementi, kas finanšu iestādēm ir vajadzīgi no uzņēmumiem, lai izpildītu savus ziņošanas pienākumus, un tie ir jāpievieno. Tāpēc papildus nepieciešamībai novērst nevajadzīgās, dublējošās vai novecojušās ziņošanas prasības būtu jānovērš arī regulējuma nepilnības. Tāpēc ir svarīgi arī nodrošināt konsekvenci starp finanšu un nefinanšu pārskatu sniegšanas prasībām.

Or. en

Grozījums Nr. 91
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
6.b apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(6b) Attiecīgā gadījumā finanšu iestādēm vajadzētu būt iespējai paļauties uz secīgu pieeju, kas nozīmē, ka tās var atsaukties uz informāciju, ko uzņēmumi jau ir publicējuši savā vērtības ķēdē.

Or. en

Grozījums Nr. 92
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
8. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(8) Inovācijas cikli finanšu nozarē paātrinās, kļūst atvērtāki un sadarbīgāki. Šajā nolūkā iestādēm vajadzētu būt iespējai pētniecības un inovācijas nolūkos informāciju kopīgot ar finanšu iestādēm, pētniekiem un citām struktūrām, pārsniedzot sākotnējo mērķi, kādam informācija tika vākta. Šādas iestāžu rīcībā esošās informācijas kopīgošanai būtu jāuzlabo tās lietderība, paplašinot finanšu sektora pētniecībai pieejamo informāciju, un jāsniedz vairāk iespēju pārbaudīt produktus un uzņēmējdarbības modeļus, kā arī jānodrošina lielāka sadarbība starp dažādiem finanšu tirgus dalībniekiem, tostarp finanšu tehnoloģiju jaunuzņēmumiem un vēsturiskajām finanšu iestādēm. Kompetentās iestādes kopīgoto datu atkalizmantošanu reglamentē vispārējais datu atkalizmantošanas regulējums, kas noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2022/868[9] II sadaļā. Tomēr, ņemot vērā to, cik sensitīvi ir dati, ko finanšu nozares iestādes saņem uzraudzības nolūkā, būtu jāievieš īpaši obligāti nosacījumi šo datu atkalizmantošanai, tostarp persondatu un nepersondatu anonimizācijai, kas neļautu identificēt atsevišķas finanšu iestādes un aizsargāt konfidenciālu informāciju.	(8) Inovācijas cikli finanšu nozarē paātrinās, kļūst atvērtāki un sadarbīgāki. Šajā nolūkā iestādēm vajadzētu būt iespējai pētniecības un inovācijas nolūkos informāciju kopīgot ar finanšu iestādēm, pētniekiem un citām struktūrām, pārsniedzot sākotnējo mērķi, kādam informācija tika vākta. Šādas iestāžu rīcībā esošās informācijas kopīgošanai būtu jāuzlabo tās lietderība, paplašinot finanšu sektora pētniecībai pieejamo informāciju, un jāsniedz vairāk iespēju pārbaudīt produktus un uzņēmējdarbības modeļus, kā arī jānodrošina lielāka sadarbība starp dažādiem finanšu tirgus dalībniekiem, tostarp finanšu tehnoloģiju jaunuzņēmumiem un vēsturiskajām finanšu iestādēm. Kompetentās iestādes kopīgoto datu atkalizmantošanu reglamentē vispārējais datu atkalizmantošanas regulējums, kas noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2022/868[9] II sadaļā. Tomēr, ņemot vērā to, cik sensitīvi ir dati, ko finanšu nozares iestādes saņem uzraudzības nolūkā, būtu jāievieš īpaši obligāti nosacījumi šo datu atkalizmantošanai, tostarp persondatu un nepersondatu anonimizācijai, kas neļautu identificēt atsevišķas finanšu iestādes un aizsargāt konfidenciālu informāciju. ***No tā izriet, ka uz visām datu vākšanas, standartizācijas, anonimizācijas, glabāšanas un kopīgošanas procedūrām un posmiem pastāvīgi attieksies jaunākie kiberdrošības pasākumi, kas paredzēti Savienības tiesību aktos.***
[9] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2022/868 (2022. gada 30. maijs) par Eiropas datu pārvaldību un ar ko groza Regulu (ES) 2018/1724 (Datu pārvaldības akts) (OV L 152, 3.6.2022., 1. lpp.).	[9] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2022/868 (2022. gada 30. maijs) par Eiropas datu pārvaldību un ar ko groza Regulu (ES) 2018/1724 (Datu pārvaldības akts) (OV L 152, 3.6.2022., 1. lpp.).

Or. en

Grozījums Nr. 93
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) Nr. 1092/2010
15. pants – 8. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
8. ESRK katrā atsevišķā gadījumā vai regulāri kopīgo informāciju, ko tā, veicot savus pienākumus, ieguvusi no citas 2. punktā minētās iestādes vai citas EFUS dalībiestādes, ja to pieprasa kāda cita no minētajām iestādēm vai cita kompetentā iestāde, kas definēta Regulas (ES) Nr. 1093/2010 4. panta 2. punktā, Regulas (ES) Nr. 1094/2010 4. panta 2. punktā vai Regulas (ES) Nr. 1095/2010 4. panta 3. punktā, vai iestādes, kuras definētas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES).../...[10] 2. panta 1. punktā, ar nosacījumu, ka pieprasījuma iesniedzējai iestādei saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir pilnvaras iegūt šo pašu informāciju no finanšu iestādēm vai citām kompetentajām iestādēm.	8. ESRK katrā atsevišķā gadījumā vai regulāri kopīgo informāciju, ko tā, veicot savus pienākumus, ieguvusi no citas 2. punktā minētās iestādes vai citas EFUS dalībiestādes, ja to pieprasa kāda cita no minētajām iestādēm vai cita kompetentā iestāde, kas definēta Regulas (ES) Nr. 1093/2010 4. panta 2. punktā, Regulas (ES) Nr. 1094/2010 4. panta 2. punktā vai Regulas (ES) Nr. 1095/2010 4. panta 3. punktā, vai iestādes, kuras definētas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES).../...[10] 2. panta 1. punktā ***vai VUM***, ***kā definēts Regulas (ES) Nr. 1024/2013 2. panta 9. punktā, vai arī VNV*** ar nosacījumu, ka pieprasījuma iesniedzējai iestādei saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir pilnvaras iegūt šo pašu informāciju no finanšu iestādēm vai citām kompetentajām iestādēm.
[10] [PB: lūgums tekstā ievietot dokumentā (2021/0250(COD) (priekšlikums Sestajai nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas novēršanas direktīvai — COM/2021/423 final) ietvertās direktīvas numuru un zemsvītras piezīmē ievietot minētās direktīvas numuru, datumu, nosaukumu un OV atsauci.	[10] [PB: lūgums tekstā ievietot dokumentā (2021/0250(COD) (priekšlikums Sestajai nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas novēršanas direktīvai — COM/2021/423 final) ietvertās direktīvas numuru un zemsvītras piezīmē ievietot minētās direktīvas numuru, datumu, nosaukumu un OV atsauci.

Or. en

Grozījums Nr. 94
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) Nr. 1092/2010
15. pants – 11. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
11. Lai kopīgotu 8., 9. un 10. punktā minēto informāciju, 8. punktā minētās iestādes var noslēgt saprašanās memorandus, kuros precizē informācijas apmaiņas kārtību. Tās var arī noteikt kārtību, kādā tiek kopīgoti resursi šādu kopīgotu datu vākšanai un apstrādei.	11. Lai kopīgotu 8., 9. un 10. punktā minēto informāciju, 8. punktā minētās iestādes var noslēgt saprašanās memorandus, kuros precizē informācijas apmaiņas kārtību. Tās var arī noteikt kārtību, kādā tiek kopīgoti resursi šādu kopīgotu datu vākšanai un apstrādei. ***Saprašanās memorandi, kuri noslēgti, visām attiecīgajām iestādēm vienojoties, atbilst standartizētam formātam, kas vajadzības gadījumā pielāgots īpašajiem darbības nosacījumiem, kurus varētu piemērot konkrētām iestādēm.***

Or. en

Grozījums Nr. 95
Denis Nesci

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) Nr. 1092/2010
15. pants – 11. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
11. Lai kopīgotu 8., 9. un 10. punktā minēto informāciju, 8. punktā minētās iestādes var noslēgt saprašanās memorandus, kuros precizē informācijas apmaiņas kārtību. Tās var arī noteikt kārtību, kādā tiek kopīgoti resursi šādu kopīgotu datu vākšanai un apstrādei.	11. Lai kopīgotu 8., 9. un 10. punktā minēto informāciju, 8. punktā minētās iestādes var noslēgt saprašanās memorandus, kuros precizē informācijas apmaiņas kārtību. Tās var arī noteikt kārtību, kādā tiek kopīgoti resursi šādu kopīgotu datu vākšanai un apstrādei***, ja tie atbilst piemērojamiem noteikumiem par datu aizsardzību, intelektuālo īpašumu un dienesta noslēpumu***.

Or. it

Grozījums Nr. 96
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) Nr. 1092/2010
15. pants – 13. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
13. Neskarot citus Savienības tiesību aktos noteiktos pienākumus attiecībā uz informācijas apmaiņu, ESRK pēc pamatota pieprasījuma un izskatot katru gadījumu atsevišķi, sniedz Komisijai vai kādai no 8. punktā minētajām iestādēm informāciju, ko citas iestādes tai ir sniegušas saskaņā ar Savienības tiesību aktos noteiktajiem pienākumiem. ESRK minēto informāciju nosūta veidā, kas neļauj identificēt atsevišķas struktūras un nesatur persondatus.	13. Neskarot citus Savienības tiesību aktos noteiktos pienākumus attiecībā uz informācijas apmaiņu, ESRK pēc pamatota pieprasījuma un izskatot katru gadījumu atsevišķi, sniedz Komisijai vai kādai no 8. punktā minētajām iestādēm informāciju, ko citas iestādes tai ir sniegušas saskaņā ar Savienības tiesību aktos noteiktajiem pienākumiem. ESRK minēto informāciju nosūta veidā, kas neļauj identificēt atsevišķas struktūras un nesatur persondatus. ***Iestādes, kas iesniegušas šādu informāciju, tiek pienācīgi informētas par notikušo informācijas apmaiņu.***

Or. en

Grozījums Nr. 97
Denis Nesci

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) Nr. 1092/2010
15. pants – 14. punkts – c apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	c) datu subjekti ir pierādījuši, ka tie ir tehniski aprīkoti, lai spētu nodrošināt pilnīgu privātuma un konfidencialitātes aizsardzību,

Or. it

Grozījums Nr. 98
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) Nr. 1092/2010
15. pants – 14. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Informāciju, kas saņemta no citas iestādes, var kopīgot tikai ar tās iestādes piekrišanu, kura informāciju sākotnēji ieguvusi.	Informāciju, kas saņemta no citas iestādes, var kopīgot tikai ***uz šāda pamata un*** ar tās iestādes piekrišanu, kura informāciju sākotnēji ieguvusi.

Or. en

Grozījums Nr. 99
Denis Nesci

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) Nr. 1092/2010
14.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	14.a ESRK līdz 2024. gada 31. decembrim paziņo Komisijai par visiem juridiskajiem šķēršļiem nozaru tiesību aktos, kas kaut kādā veidā liedz ESRK apmainīties ar informāciju ar citām iestādēm vai struktūrām. Pamatojoties uz minēto ziņojumu un pienācīgi ņemot vērā intelektuālā īpašuma tiesību aizsardzību, dienesta noslēpumu un datu aizsardzības pienākumus, Komisija vajadzības gadījumā iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei tiesību akta priekšlikumu, lai novērstu šādus juridiskus šķēršļus nozaru tiesību aktos nolūkā atvieglot informācijas apmaiņu starp iestādēm un ar citām struktūrām.

Or. it

Grozījums Nr. 100
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) Nr. 1092/2010
15. pants – 14.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	14.a ESRK tiek mudināta sagatavot ziņojumu Komisijai par datu kopīgošanai pastāvošajiem šķēršļiem. Ziņojumā var iekļaut arī nebūtiskas, novecojušas, dublējošas vai citādi nebūtiskas ziņošanas prasības.

Or. en

Grozījums Nr. 101
Othmar Karas

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1. punkts
Regula (ES) Nr. 1093/2010
29. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā atcelt nevajadzīgas vai novecojušas ziņošanas prasības un samazināt izmaksas***;***	(d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā atcelt ***nesamērīgas,*** nevajadzīgas vai novecojušas ziņošanas ***un informācijas atklāšanas*** prasības un samazināt izmaksas***, vienlaikus saglabājot datu izmantojamību un kvalitāti***;

Or. en

Pamatojums

Lai nodrošinātu, ka prasība par izmaksu samazināšanu nav atdalīta no citiem datu vākšanas un datu kopīgošanas mērķiem, prasībā būtu jāiekļauj arī "datu izmantojamības un kvalitātes saglabāšana".

Grozījums Nr. 102
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1. punkts
Regula (ES) Nr. 1093/2010
29. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā atcelt nevajadzīgas vai novecojušas ziņošanas prasības un samazināt izmaksas;***;***	(d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā ***novērst likumdošanas trūkumus,*** atcelt nevajadzīgas***, dublējošas*** vai novecojušas ziņošanas prasības***, standartizēt šādas prasības*** un samazināt izmaksas;

Or. en

Grozījums Nr. 103
Denis Nesci

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1. punkts
Regula (ES) Nr. 1093/2010
29. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā atcelt nevajadzīgas vai novecojušas ziņošanas	d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā atcelt nevajadzīgas***, nesamērīgas*** vai novecojušas

prasības un samazināt izmaksas;;	ziņošanas prasības un samazināt izmaksas***,*** ***tomēr saglabājot datu elastību un kvalitāti***.

Or. it

Grozījums Nr. 104
Laurence Sailliet

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1. punkts
Regula (ES) Nr. 1093/2010
29. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā atcelt nevajadzīgas ***vai novecojušas*** ziņošanas prasības un samazināt izmaksas;***;***	(d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā atcelt nevajadzīgas***, novecojušas un nesamērīgas*** ziņošanas ***un informācijas atklāšanas*** prasības un samazināt izmaksas;

Or. en

Grozījums Nr. 105
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) Nr. 1093/2010
30. pants – 3. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(e) valstu ziņošanas prasību efektivitāte un šādu prasību konverģences pakāpe ar Savienības tiesību aktos noteiktajām prasībām.;	(e) valstu ziņošanas prasību efektivitāte un šādu prasību konverģences pakāpe ar Savienības tiesību aktos noteiktajām prasībām***, vienlaikus ņemot vērā dalībvalstu finanšu jurisdikciju specifiskās īpatnības***.;

Or. en

Grozījums Nr. 106
Denis Nesci

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) Nr. 1093/2010
30. pants – 3. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) valstu ziņošanas prasību efektivitāte un šādu prasību konverģences pakāpe ar Savienības tiesību aktos noteiktajām prasībām.;	e) valstu ziņošanas prasību efektivitāte un šādu prasību konverģences ***un atbilstības*** pakāpe ar Savienības tiesību aktos noteiktajām prasībām.;

Or. it

Grozījums Nr. 107
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 3. punkts
Regula (ES) Nr. 1093/2010
35. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Pirms informācijas pieprasīšanas saskaņā ar šo pantu un lai ***izvairītos no*** ziņošanas ***pienākuma dublēšanās***, iestāde ņem vērā 35.a panta 1. punktā minēto citu iestāžu pieprasīto informāciju un visu attiecīgo esošo statistiku, ko sagatavojusi un izplatījusi Eiropas Statistikas sistēma un Eiropas Centrālo banku sistēma.;	4. Pirms informācijas pieprasīšanas saskaņā ar šo pantu un lai ***nodrošinātu, ka*** ziņošanas ***pienākumi nedublējas***, iestāde ņem vērā 35.a panta 1. punktā minēto citu iestāžu pieprasīto informāciju un visu attiecīgo esošo statistiku, ko sagatavojusi un izplatījusi Eiropas Statistikas sistēma un Eiropas Centrālo banku sistēma.;

Or. en

Grozījums Nr. 108
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 1093/2010
35.a pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Iestāde un kompetentās iestādes katrā atsevišķā gadījumā vai regulāri kopīgo ar citām iestādēm informāciju, ko tās, veicot savus pienākumus, ieguvušas no finanšu iestādēm vai citām kompetentajām iestādēm, ja to pieprasa Eiropas uzraudzības iestādes, ESRK vai kompetentās iestādes, kas definētas šīs regulas 4. panta 2. punktā, Regulas (ES) Nr. 1094/2010 4. panta 2. punktā vai Regulas (ES) Nr. 1095/2010 4. panta 3. punktā, vai iestādes, kuras definētas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES).../...[11] 2. panta 1. punktā, ar nosacījumu, ka informācijas pieprasītājai iestādei saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir pilnvaras iegūt šo pašu informāciju no finanšu iestādēm vai citām kompetentajām iestādēm. Šajā pantā "finanšu iestāde" ir "finanšu iestāde" saskaņā ar definīciju Regulas (ES) Nr. 1092/2010 2. panta a) punktā.	1. Iestāde un kompetentās iestādes katrā atsevišķā gadījumā vai regulāri kopīgo ar citām iestādēm informāciju, ko tās, veicot savus pienākumus, ieguvušas no finanšu iestādēm vai citām kompetentajām iestādēm, ja to pieprasa Eiropas uzraudzības iestādes, ESRK vai kompetentās iestādes, kas definētas šīs regulas 4. panta 2. punktā, Regulas (ES) Nr. 1094/2010 4. panta 2. punktā vai Regulas (ES) Nr. 1095/2010 4. panta 3. punktā, vai iestādes, kuras definētas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES).../... 2. panta 1. punktā ***vai VUM***, ***kā definēts Regulas (ES) Nr. 1024/2013 2. panta 9. punktā, vai arī VNV*** ar nosacījumu, ka informācijas pieprasītājai iestādei saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir pilnvaras iegūt šo pašu informāciju no finanšu iestādēm vai citām kompetentajām iestādēm. Šajā pantā "finanšu iestāde" ir "finanšu iestāde" saskaņā ar definīciju Regulas (ES) Nr. 1092/2010 2. panta a) punktā.
[11] [PB: lūgums tekstā ievietot dokumentā (2021/0250(COD) (priekšlikums Sestajai nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas novēršanas direktīvai — COM/2021/423 final) ietvertās direktīvas numuru un zemsvītras piezīmē ievietot minētās direktīvas numuru, datumu, nosaukumu un OV atsauci.	[11] [PB: lūgums tekstā ievietot dokumentā (2021/0250(COD) (priekšlikums Sestajai nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas novēršanas direktīvai — COM/2021/423 final) ietvertās direktīvas numuru un zemsvītras piezīmē ievietot minētās direktīvas numuru, datumu, nosaukumu un OV atsauci.

Or. en

Grozījums Nr. 109
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 1093/2010
35.a pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Lai kopīgotu 1., 2. un 3. punktā minēto informāciju, 1. punktā minētās iestādes var noslēgt saprašanās memorandus, kuros precizē informācijas apmaiņas kārtību. Tās var arī noteikt kārtību, kādā tiek kopīgoti resursi šādu kopīgotu datu vākšanai un apstrādei.	4. Lai kopīgotu 1., 2. un 3. punktā minēto informāciju, 1. punktā minētās iestādes var noslēgt saprašanās memorandus, kuros precizē informācijas apmaiņas kārtību. Tās var arī noteikt kārtību, kādā tiek kopīgoti resursi šādu kopīgotu datu vākšanai un apstrādei. ***Saprašanās memorandi, kuri noslēgti, visām attiecīgajām iestādēm vienojoties, atbilst standartizētam formātam, kas vajadzības gadījumā pielāgots īpašajiem darbības nosacījumiem, kurus varētu piemērot konkrētām iestādēm.***

Or. en

Grozījums Nr. 110
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 1093/2010
35.a pants – 7. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Informāciju, kas saņemta no citas iestādes, var kopīgot tikai ar tās iestādes piekrišanu, kura informāciju sākotnēji ieguvusi.;	Informāciju, kas saņemta no citas iestādes, var kopīgot tikai ***uz šāda pamata un*** ar tās iestādes piekrišanu, kura informāciju sākotnēji ieguvusi.;

Or. en

Grozījums Nr. 111
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 1093/2010
35.a pants – 7.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	7.a Iestāde var sagatavot ziņojumu Komisijai par datu kopīgošanai pastāvošajiem šķēršļiem. Ziņojumā var iekļaut arī nebūtiskas, novecojušas, dublējošas vai citādi nenozīmīgas ziņošanas prasības un ierosinājumus, kā nodrošināt konsekvenci starp finanšu un nefinanšu uzņēmumu ziņošanas prasībām.

Or. en

Grozījums Nr. 112
Denis Nesci

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 1093/2010
54. pants – 2. punkts – 9. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
— ziņošanas prasībām un informācijas vākšanu no finanšu iestādēm.;	— **–** ziņošanas ***un informācijas izpaušanas*** prasībām un informācijas vākšanu no finanšu iestādēm.;

Or. it

Grozījums Nr. 113
Erik Poulsen

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 6.a punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 1093/2010
80.a pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	(6a) Statūtos iekļauj šādu pantu:
	“80.a pants
	Iestāde līdz 2025. gada 31. jūnijam ziņo Komisijai par šādu tiesību aktu piemērotību:
	– Regula 2019/2088 (SFDR);
	– Regula Nr. 575/2013 (KPR);
	– Regula 596/2014 (MAR);
	Konkrētāk, Iestāde attiecīgā gadījumā novērtē, vai iepriekš minētie tiesību akti atbilst šādiem principiem, proti:
	– vai dati, kas no finanšu iestādes tiek pieprasīti kompetentās iestādes vajadzībām ir noteikti nepieciešami uzraudzības mērķiem;
	– vai datos, ko finanšu iestādei pieprasa kompetentās iestādes vajadzībām, ir ievērots samērīguma princips attiecībā uz finanšu iestādes darbības apjomu un raksturu;
	– vai vieni un tie paši dati tiek pieprasīti saskaņā ar dažādiem tiesību aktiem un vai šie dati tiek vienādi paziņoti kompetentajai iestādei;
	– vai ziņošanas prasību kumulatīvā ietekme ir absolūti nepieciešama patērētāju aizsardzībai.
	Šajā ziņojumā Iestāde pienācīgi ņem vērā attiecīgo ieinteresēto personu ieguldījumu.
	Pamatojoties uz minēto ziņojumu, Komisija līdz 2025. gada 31. decembrim iesniedz Parlamentam un Padomei tiesību akta priekšlikumu par pārmērīgu ziņošanas prasību samazināšanu.”

Or. en

(32010R1093)

Grozījums Nr. 114
Othmar Karas

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – 1. punkts
Regula (ES) Nr. 1094/2010
29. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā atcelt nevajadzīgas vai novecojušas ziņošanas prasības un samazināt izmaksas***;***	(d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā atcelt ***nesamērīgas,*** nevajadzīgas vai novecojušas ziņošanas ***un informācijas atklāšanas*** prasības un samazināt izmaksas***, vienlaikus saglabājot datu izmantojamību un kvalitāti***;

Or. en

Pamatojums

Lai nodrošinātu, ka prasība par izmaksu samazināšanu nav atdalīta no citiem datu vākšanas un datu kopīgošanas mērķiem, prasībā būtu jāiekļauj arī "datu izmantojamības un kvalitātes saglabāšana".

Grozījums Nr. 115
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – 1. punkts
Regula (ES) Nr. 1094/2010
29. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā atcelt nevajadzīgas vai novecojušas ziņošanas	(d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā ***novērst likumdošanas trūkumus,*** atcelt

prasības un samazināt izmaksas;***;***	nevajadzīgas***, dublējošas*** vai novecojušas ziņošanas prasības***, standartizēt šādas prasības*** un samazināt izmaksas;

Or. en

Grozījums Nr. 116
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) Nr. 1094/2010
30. pants – 3. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(e) valstu ziņošanas prasību efektivitāte un šādu prasību konverģences pakāpe ar Savienības tiesību aktos noteiktajām prasībām.;	(e) valstu ziņošanas prasību efektivitāte un šādu prasību konverģences pakāpe ar Savienības tiesību aktos noteiktajām prasībām***, vienlaikus ņemot vērā dalībvalstu apdrošināšanas tirgu un jurisdikciju specifiskās īpatnības***.;

Or. en

Grozījums Nr. 117
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 1094/2010
35.a pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Iestāde un kompetentās iestādes katrā atsevišķā gadījumā vai regulāri kopīgo ar citām iestādēm informāciju, ko tās, veicot savus pienākumus, ieguvušas no finanšu iestādēm vai citām ***kompetentajam*** iestādēm, ja to pieprasa Eiropas uzraudzības iestādes, ESRK vai kompetentās iestādes, kas definētas šīs regulas 4. panta 2. punktā, Regulas (ES) Nr. 1093/2010 4. panta 2. punktā vai	1. Iestāde un kompetentās iestādes katrā atsevišķā gadījumā vai regulāri kopīgo ar citām iestādēm informāciju, ko tās, veicot savus pienākumus, ieguvušas no finanšu iestādēm vai citām ***kompetentajām*** iestādēm, ja to pieprasa Eiropas uzraudzības iestādes, ESRK vai kompetentās iestādes, kas definētas šīs regulas 4. panta 2. punktā, Regulas (ES) Nr. 1093/2010 4. panta 2. punktā vai

Regulas (ES) Nr. 1095/2010 4. panta 3. punktā, vai iestādes, ***kas*** definētas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES).../...***[13]*** 2. panta 1. punktā, ar nosacījumu, ka informācijas pieprasītājai iestādei saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir pilnvaras iegūt šo pašu informāciju no finanšu iestādēm vai citām kompetentajām iestādēm. Šajā pantā "finanšu iestāde" ir "finanšu iestāde" saskaņā ar definīciju Regulas (ES) Nr. 1092/2010 2. panta a) punktā.	Regulas (ES) Nr. 1095/2010 4. panta 3. punktā, vai iestādes, ***kuras*** definētas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES).../... 2. panta 1. punktā ***vai VUM***, ***kā definēts Regulas (ES) Nr. 1024/2013 2. panta 9. punktā, vai arī VNV*** ar nosacījumu, ka informācijas pieprasītājai iestādei saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir pilnvaras iegūt šo pašu informāciju no finanšu iestādēm vai citām kompetentajām iestādēm. Šajā pantā "finanšu iestāde" ir "finanšu iestāde" saskaņā ar definīciju Regulas (ES) Nr. 1092/2010 2. panta a) punktā.
[13] [PB: lūgums tekstā ievietot dokumentā (2021/0250(COD) (priekšlikums Sestajai nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas novēršanas direktīvai — COM/2021/423 final) ietvertās direktīvas numuru un zemsvītras piezīmē ievietot minētās direktīvas numuru, datumu, nosaukumu un OV atsauci.	[13] [PB: lūgums tekstā ievietot dokumentā (2021/0250(COD) (priekšlikums Sestajai nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas novēršanas direktīvai — COM/2021/423 final) ietvertās direktīvas numuru un zemsvītras piezīmē ievietot minētās direktīvas numuru, datumu, nosaukumu un OV atsauci.

Or. en

Grozījums Nr. 118
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 1094/2010
35.a pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Lai kopīgotu 1., 2. un 3. punktā minēto informāciju, 1. punktā minētās iestādes var noslēgt saprašanās memorandus, kuros precizē informācijas apmaiņas kārtību. Tās var arī noteikt kārtību, kādā tiek kopīgoti resursi šādu kopīgotu datu vākšanai un apstrādei.	4. Lai kopīgotu 1., 2. un 3. punktā minēto informāciju, 1. punktā minētās iestādes var noslēgt saprašanās memorandus, kuros precizē informācijas apmaiņas kārtību. Tās var arī noteikt kārtību, kādā tiek kopīgoti resursi šādu kopīgotu datu vākšanai un apstrādei. ***Saprašanās memorandi, kuri noslēgti, visām attiecīgajām iestādēm vienojoties, atbilst standartizētam formātam, kas***

vajadzības gadījumā pielāgots īpašajiem darbības nosacījumiem, kurus varētu piemērot konkrētām iestādēm.

Or. en

Grozījums Nr. 119
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 1094/2010
35.a pants – 7. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Informāciju, kas saņemta no citas iestādes, var kopīgot tikai ar tās iestādes piekrišanu, kura informāciju sākotnēji ieguvusi. ;	Informāciju, kas saņemta no citas iestādes, var kopīgot tikai ***uz šāda pamata un*** ar tās iestādes piekrišanu, kura informāciju sākotnēji ieguvusi.***;*** ;

Or. en

Grozījums Nr. 120
Denis Nesci

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 1094/2010
35.a pants – 7.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	7.a Iestāde un kompetentās iestādes līdz 2024. gada 31. decembrim paziņo Komisijai par visiem juridiskajiem šķēršļiem, kas pastāv nozaru tiesību aktos, kuri kaut kādā veidā tām liedz apmainīties ar informāciju ar citām iestādēm vai struktūrām. Pamatojoties uz minēto ziņojumu un pienācīgi ņemot vērā intelektuālā īpašuma tiesību aizsardzību, dienesta noslēpumu un datu aizsardzības pienākumus, Komisija vajadzības gadījumā līdz 2025. gada 30. jūnijam

iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei tiesību akta priekšlikumu, lai novērstu šādus juridiskus šķēršļus nozaru tiesību aktos nolūkā atvieglot informācijas apmaiņu starp iestādēm un ar citām struktūrām.

Or. it

Grozījums Nr. 121
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 1094/2010
35.a pants – 7.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	7.a Iestāde var sagatavot ziņojumu Komisijai par datu kopīgošanai pastāvošajiem šķēršļiem. Ziņojumā var iekļaut arī nebūtiskas, novecojušas, dublējošas vai citādi nenozīmīgas ziņošanas prasības un ierosinājumus, kā nodrošināt konsekvenci starp finanšu un nefinanšu uzņēmumu ziņošanas prasībām.

Or. en

Grozījums Nr. 122
Denis Nesci

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 1094/2010
54. pants – 2. punkts – 9.a ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
— ziņošanas prasībām un informācijas vākšanu no finanšu iestādēm.;	— **–** ziņošanas ***un informācijas izpaušanas*** prasībām un informācijas vākšanu no finanšu iestādēm.;

Grozījums Nr. 123
Erik Poulsen

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – 6.a punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 1094/2010
80.a pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	(6a) Iekļauj šādu pantu: :
16. pants	"80.a pants
	Iestāde līdz 2025. gada 31. jūnijam ziņo Komisijai par šādu tiesību aktu piemērotību:
	– Direktīva 2009/138 („Maksātspēja II");
	– Direktīva 2022/2464 (CSRD);
	– Regula 2019/2088 (SFDR);
	– Regula 2020/852 (Taksonomijas regula);
	– Direktīva 2000/31 (E-komercijas direktīva);
	– Regula 2016/679 (VDAR);
	– Regula 1286/2014 (PRIIPS);
	– Direktīva 2016/97 (IDD)
	– Direktīva 2002/87 (Finanšu konglomerātu direktīva).
	Konkrētāk, Iestāde attiecīgā gadījumā novērtē, vai iepriekš minētie tiesību akti atbilst šādiem principiem, proti:
	– vai dati, kas no finanšu iestādes tiek pieprasīti kompetentās iestādes vajadzībām ir noteikti nepieciešami uzraudzības mērķiem;
	– vai datos, ko finanšu iestādei pieprasa kompetentās iestādes vajadzībām, ir ievērots samērīguma princips attiecībā uz finanšu iestādes darbības apjomu un raksturu;

– vai vieni un tie paši dati tiek pieprasīti saskaņā ar dažādiem tiesību aktiem un vai šie dati tiek vienādi paziņoti kompetentajai iestādei;

– vai ziņošanas prasību kumulatīvā ietekme ir absolūti nepieciešama patērētāju aizsardzībai.

Šajā ziņojumā Iestāde pienācīgi ņem vērā attiecīgo ieinteresēto personu ieguldījumu.

Pamatojoties uz minēto ziņojumu, Komisija līdz 2025. gada 31. decembrim iesniedz Parlamentam un Padomei tiesību akta priekšlikumu, lai samazinātu pārmērīgas ziņošanas prasības."

Or. en

(02010R1094)

Grozījums Nr. 124
Othmar Karas

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 1. punkts
Regula (ES) Nr. 1095/2010
29. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā atcelt nevajadzīgas vai novecojušas ziņošanas prasības un samazināt izmaksas***;***;	(d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā atcelt ***nesamērīgas,*** nevajadzīgas vai novecojušas ziņošanas ***un informācijas atklāšanas*** prasības un samazināt izmaksas***, vienlaikus saglabājot datu izmantojamību un kvalitāti***;

Or. en

Pamatojums

Lai nodrošinātu, ka prasība par izmaksu samazināšanu nav atdalīta no citiem datu vākšanas un datu kopīgošanas mērķiem, prasībā būtu jāiekļauj arī "datu izmantojamības un kvalitātes saglabāšana".

Grozījums Nr. 125
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 1. punkts
Regula (ES) Nr. 1095/2010
29. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā atcelt nevajadzīgas vai novecojušas ziņošanas prasības un samazināt izmaksas;***;***	(d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā ***novērst likumdošanas trūkumus,*** atcelt nevajadzīgas***, dublējošas*** vai novecojušas ziņošanas prasības***, standartizēt šādas prasības*** un samazināt izmaksas;

Or. en

Grozījums Nr. 126
Denis Nesci

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 1. punkts
Regula (ES) Nr. 1095/2010
29. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā atcelt	d) pārskata Komisijas pieņemto attiecīgo regulatīvo un īstenošanas tehnisko standartu un iestādes sniegto pamatnostādņu un ieteikumu piemērošanu un vajadzības gadījumā ierosina grozījumus, tostarp nolūkā atcelt

nevajadzīgas vai novecojušas ziņošanas prasības un samazināt izmaksas;;	nevajadzīgas***, nesamērīgas*** vai novecojušas ziņošanas prasības un samazināt izmaksas***, tomēr saglabājot datu elastību un kvalitāti***.

Or. it

Grozījums Nr. 127
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 2. punkts Regula (ES) Nr. 1095/2010
30. pants – 3. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(e) valstu ziņošanas prasību efektivitāte un šādu prasību konverģences pakāpe ar Savienības tiesību aktos noteiktajām prasībām.;	(e) valstu ziņošanas prasību efektivitāte un šādu prasību konverģences pakāpe ar Savienības tiesību aktos noteiktajām prasībām***, vienlaikus nevajadzīgi neierobežojot dalībvalstu paraugprakses rīcības brīvību saskaņā ar šī punkta c) apakšpunktu***.;

Or. en

Grozījums Nr. 128
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 1095/2010
35.a pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Iestāde un kompetentās iestādes katrā atsevišķā gadījumā vai regulāri kopīgo ar citām iestādēm informāciju, ko tās, veicot savus pienākumus, ieguvušas no finanšu iestādēm vai citām ***kompetentajam*** iestādēm, ja to pieprasa Eiropas uzraudzības iestādes, ESRK vai kompetentās iestādes, kas definētas šīs regulas 4. panta ***3***. punktā, Regulas (ES)	1. Iestāde un kompetentās iestādes katrā atsevišķā gadījumā vai regulāri kopīgo ar citām iestādēm informāciju, ko tās, veicot savus pienākumus, ieguvušas no finanšu iestādēm vai citām ***kompetentajām*** iestādēm, ja to pieprasa Eiropas uzraudzības iestādes, ESRK vai kompetentās iestādes, kas definētas šīs regulas 4. panta ***2***. punktā, Regulas (ES)

Nr. 1093/2010 4. panta 2. punktā vai Regulas (ES) Nr. 1094/2010 4. panta 2. punktā, vai iestādes, ***kas*** definētas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES).../...***[15]*** 2. panta 1. punktā, ar nosacījumu, ka informācijas pieprasītājai iestādei saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir pilnvaras iegūt šo pašu informāciju no finanšu iestādēm vai citām kompetentajām iestādēm. Šajā pantā "finanšu iestāde" ir "finanšu iestāde" saskaņā ar definīciju Regulas (ES) Nr. 1092/2010 2. panta a) punktā.

Nr. 1093/2010 4. panta 2. punktā vai Regulas (ES) Nr. 1094/2010 4. panta 2. punktā, vai iestādes, ***kuras*** definētas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES).../... 2. panta 1. punktā ***vai VUM***, ***kā definēts Regulas (ES) Nr. 1024/2013 2. panta 9. punktā, vai arī VNV*** ar nosacījumu, ka informācijas pieprasītājai iestādei saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir pilnvaras iegūt šo pašu informāciju no finanšu iestādēm vai citām kompetentajām iestādēm. Šajā pantā "finanšu iestāde" ir "finanšu iestāde" saskaņā ar definīciju Regulas (ES) Nr. 1092/2010 2. panta a) punktā.

---

15 [PB: lūgums tekstā ievietot dokumentā (2021/0250(COD) (priekšlikums Sestajai nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas novēršanas direktīvai — COM/2021/423 final) ietvertās direktīvas numuru un zemsvītras piezīmē ievietot minētās direktīvas numuru, datumu, nosaukumu un OV atsauci.

15 [PB: lūgums tekstā ievietot dokumentā (2021/0250(COD) (priekšlikums Sestajai nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas novēršanas direktīvai — COM/2021/423 final) ietvertās direktīvas numuru un zemsvītras piezīmē ievietot minētās direktīvas numuru, datumu, nosaukumu un OV atsauci.

Or. en

Grozījums Nr. 129
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 1095/2010
35.a pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Lai kopīgotu 1., 2. un 3. punktā minēto informāciju, 1. punktā minētās iestādes var noslēgt saprašanās memorandus, kuros precizē informācijas apmaiņas kārtību. Tās var arī noteikt kārtību, kādā tiek kopīgoti resursi šādu kopīgotu datu vākšanai un apstrādei.	4. Lai kopīgotu 1., 2. un 3. punktā minēto informāciju, 1. punktā minētās iestādes var noslēgt saprašanās memorandus, kuros precizē informācijas apmaiņas kārtību. Tās var arī noteikt kārtību, kādā tiek kopīgoti resursi šādu kopīgotu datu vākšanai un apstrādei. ***Saprašanās memorandi, kuri noslēgti, visām attiecīgajām iestādēm vienojoties,***

atbilst standartizētam formātam, kas vajadzības gadījumā pielāgots īpašajiem darbības nosacījumiem, kurus varētu piemērot konkrētām iestādēm.

Or. en

Grozījums Nr. 130
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 1095/2010
35.a pants – 7. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Informāciju, kas saņemta no citas iestādes, var kopīgot tikai ar tās iestādes piekrišanu, kura informāciju sākotnēji ieguvusi.;	Informāciju, kas saņemta no citas iestādes, var kopīgot tikai ***uz šāda pamata un*** ar tās iestādes piekrišanu, kura informāciju sākotnēji ieguvusi.;

Or. en

Grozījums Nr. 131
Denis Nesci

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 1095/2010
35.a pants – 7.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	7.a Iestāde un kompetentās iestādes līdz 2024. gada 31. decembrim paziņo Komisijai par visiem juridiskajiem šķēršļiem, kas pastāv nozaru tiesību aktos, kuri kaut kādā veidā tām liedz apmainīties ar informāciju ar citām iestādēm vai struktūrām. Pamatojoties uz minēto ziņojumu un pienācīgi ņemot vērā intelektuālā īpašuma tiesību aizsardzību, dienesta noslēpumu un datu aizsardzības pienākumus, Komisija vajadzības

gadījumā līdz 2025. gada 30. jūnijam iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei tiesību akta priekšlikumu, lai novērstu šādus juridiskus šķēršļus nozaru tiesību aktos nolūkā atvieglot informācijas apmaiņu starp iestādēm un ar citām struktūrām.

Or. it

Grozījums Nr. 132
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 4. punkts
Regula (ES) Nr. 1095/2010
35.a pants – 7.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	7.a Iestāde var sagatavot ziņojumu Komisijai par datu kopīgošanai pastāvošajiem šķēršļiem. Ziņojumā var iekļaut arī nebūtiskas, novecojušas, dublējošas vai citādi nenozīmīgas ziņošanas prasības un ierosinājumus, kā nodrošināt konsekvenci starp finanšu un nefinanšu uzņēmumu ziņošanas prasībām.

Or. en

Grozījums Nr. 133
Denis Nesci

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 4.a punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 1095/2010
35.a pants – 7.a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	7.a Iestāde un kompetentās iestādes līdz 2024. gada 31. decembrim paziņo Komisijai par visiem juridiskajiem

	šķēršļiem, kas pastāv nozaru tiesību aktos, kuri kaut kādā veidā tām liedz apmainīties ar informāciju ar citām iestādēm vai struktūrām. Pamatojoties uz minēto ziņojumu un pienācīgi ņemot vērā intelektuālā īpašuma tiesību aizsardzību, dienesta noslēpumu un datu aizsardzības pienākumus, Komisija vajadzības gadījumā līdz 2025. gada 30. jūnijam iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei tiesību akta priekšlikumu, lai novērstu šādus juridiskus šķēršļus nozaru tiesību aktos nolūkā atvieglot informācijas apmaiņu starp iestādēm un ar citām struktūrām.

Or. it

Grozījums Nr. 134
Denis Nesci

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 5. punkts
Regula (ES) Nr. 1095/2010
54. pants – 2. punkts – 9. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
— ziņošanas prasībām un informācijas vākšanu no finanšu tirgus dalībniekiem.;	— **–** ziņošanas ***un informācijas atklāšanas*** prasībām un informācijas vākšanu no finanšu tirgus dalībniekiem.***”***;

Or. it

Grozījums Nr. 135
Othmar Karas

Regulas priekšlikums
5. pants – -1. punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 2021/523
8. pants – 6. punkts – ievaddaļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	-1 Regulas 8. panta 6. punkta ievaddaļu aizstāj ar šādu:
Komisija izstrādā ilgtspējas norādes, kas saskaņā ar Savienības vides un sociālajiem mērķiem un standartiem un pienācīgi ņemot vērā principu "nenodari būtisku kaitējumu", ļauj:	***"***Komisija izstrādā ilgtspējas norādes, kas saskaņā ar Savienības vides un sociālajiem mērķiem un standartiem un pienācīgi ņemot vērā principu "nenodari būtisku kaitējumu" ***un ievērojot atšķirības starp dažādu viedu infrastruktūras projektiem***, ļauj:'

Or. en

(32021R0523)

Pamatojums

Šā grozījuma mērķis ir Komisijas ilgtspējas norādījumos ieviest proporcionalitāti, precizējot, ka būtu jāņem vērā infrastruktūras projektu veidi, nemainot pamatnosacījumus.

Grozījums Nr. 136
Erik Poulsen

Regulas priekšlikums
5. pants – -1. punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 2021/523
8. pants – 6. punkts – ievaddaļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	-1. Regulas 8. panta 6. punkta ievaddaļu aizstāj ar šādu:
Komisija izstrādā ilgtspējas norādes, kas saskaņā ar Savienības vides un sociālajiem mērķiem un standartiem un pienācīgi ņemot vērā principu "nenodari būtisku kaitējumu", ļauj:	Komisija izstrādā ilgtspējas norādes, kas saskaņā ar Savienības vides un sociālajiem mērķiem un standartiem un pienācīgi ņemot vērā principu "nenodari būtisku kaitējumu" ***un ievērojot atšķirības starp dažādu viedu infrastruktūras projektiem***, ļauj:

Or. en

(32021R0523)

Grozījums Nr. 137
Fabio Massimo Castaldo
Regulas priekšlikums
5. pants – -1. punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 2021/523
8. pants – 6. punkts – ievaddaļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	-1. Regulas 8. panta 6. punkta ievaddaļu aizstāj ar šādu:
Komisija izstrādā ilgtspējas norādes, kas saskaņā ar Savienības vides un sociālajiem mērķiem un standartiem un pienācīgi ņemot vērā principu "nenodari būtisku kaitējumu", ļauj:	*"Komisija izstrādā ilgtspējas norādes, kas saskaņā ar Savienības vides un sociālajiem mērķiem un standartiem un pienācīgi ņemot vērā principu "nenodari būtisku kaitējumu"* ***un ievērojot atšķirības starp dažādu viedu infrastruktūras projektiem****, ļauj:"*

Or. en

Grozījums Nr. 138
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. daļa – -1. punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 2021/523
8. pants – 6. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	-1. regulas 8. panta 6. punkta ievaddaļu aizstāj ar šādu:
Komisija izstrādā ilgtspējas norādes, kas saskaņā ar Savienības vides un sociālajiem mērķiem un standartiem un pienācīgi ņemot vērā principu "nenodari būtisku kaitējumu", ļauj:	***"****Komisija izstrādā ilgtspējas norādes, kas saskaņā ar Savienības vides un sociālajiem mērķiem un standartiem un pienācīgi ņemot vērā principu "nenodari būtisku kaitējumu"* ***un ievērojot atšķirības starp dažādu viedu infrastruktūras projektiem****, ļauj:"*

Or. en

Grozījums Nr. 139
Denis Nesci

Regulas priekšlikums
5. pants – -1. daļa (jauna)
Regula (ES) Nr. 2021/523
8. pants – 6. punkts – ievaddaļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
. Komisija izstrādā ilgtspējas norādes, kas saskaņā ar Savienības vides un sociālajiem mērķiem un standartiem un pienācīgi ņemot vērā principu "nenodari būtisku kaitējumu", ļauj:	"Komisija izstrādā ilgtspējas norādes, kas saskaņā ar Savienības vides un sociālajiem mērķiem un standartiem un pienācīgi ņemot vērā principu "nenodari būtisku kaitējumu" ***un ievērojot atšķirības starp dažādu veidu infrastruktūras projektiem***, ļauj:"

Or. it

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LV/TXT/PDF/?uri=CELEX:32021R0523&from=GA)

Grozījums Nr. 140
Othmar Karas

Regulas priekšlikums
5. pants – -1.a punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 2021/523
13. pants – 7. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	-1.a regulas 13. panta 7. punkta 2. daļu aizstāj ar šādu:
Līgumus starp īstenošanas partneri un galasaņēmēju vai finanšu starpnieku, vai citu subjektu, kurš minēts 16. panta 1. punkta a) apakšpunktā, saskaņā ar ES garantiju, kas minēta 4. panta 2. punkta pirmajā daļā, paraksta ***vēlākais vienu gadu pēc tam, kad īstenošanas partneris ir apstiprinājis attiecīgo finansēšanas vai investīciju darbību***. Citos gadījumos līgumus starp īstenošanas partneri un galasaņēmēju vai finanšu starpnieku vai jebkuru citu subjektu, kurš minēts 16. panta 1. punkta a) apakšpunktā,	Līgumus starp īstenošanas partneri un galasaņēmēju vai finanšu starpnieku, vai citu subjektu, kurš minēts 16. panta 1. punkta a) apakšpunktā, saskaņā ar ES garantiju, kas minēta 4. panta 2. punkta pirmajā daļā, paraksta ***līdz 2026. gada 31. augustam***. Citos gadījumos līgumus starp īstenošanas partneri un galasaņēmēju vai finanšu starpnieku vai jebkuru citu subjektu, kurš minēts 16. panta 1. punkta a) apakšpunktā, paraksta līdz 2028. gada 31. decembrim.

paraksta līdz 2028. gada 31. decembrim.

Or. en

(32021R0523)

Pamatojums

Ar šo grozījumu pagarina parakstīšanas termiņu, kas noteikts ES garantijai, jo pašreizējā termiņa dēļ īstenošanas partneriem īstenošana tika nepamatoti piešķirta agrāk. Ņemot vērā pašreizējos projektu grafikus, šis no jauna ierosinātais termiņš ļautu sekmīgāk īstenot līgumu slēgšanu par jau apstiprinātiem darījumiem.

Grozījums Nr. 141
Erik Poulsen

Regulas priekšlikums
5. pants – -1.a punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 2021/523
13. pants – 7. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.a regulas 13. panta 7. punkta otro daļu aizstāj ar šādu:
Līgumus starp īstenošanas partneri un galasaņēmēju vai finanšu starpnieku, vai citu subjektu, kurš minēts 16. panta 1. punkta a) apakšpunktā, saskaņā ar ES garantiju, kas minēta 4. panta 2. punkta pirmajā daļā, paraksta vēlākais ***vienu gadu pēc tam, kad īstenošanas partneris ir apstiprinājis attiecīgo finansēšanas vai investīciju darbību***. Citos gadījumos līgumus starp īstenošanas partneri un galasaņēmēju vai finanšu starpnieku vai jebkuru citu subjektu, kurš minēts 16. panta 1. punkta a) apakšpunktā, paraksta līdz 2028. gada 31. decembrim.	Līgumus starp īstenošanas partneri un galasaņēmēju vai finanšu starpnieku, vai citu subjektu, kurš minēts 16. panta 1. punkta a) apakšpunktā, saskaņā ar ES garantiju, kas minēta 4. panta 2. punkta pirmajā daļā, paraksta vēlākais ***līdz 2026. gada 31. augustam***. Citos gadījumos līgumus starp īstenošanas partneri un galasaņēmēju vai finanšu starpnieku vai jebkuru citu subjektu, kurš minēts 16. panta 1. punkta a) apakšpunktā, paraksta līdz 2028. gada 31. decembrim.

Or. en

(32021R0523)

Pamatojums

Šis grozījums attiecas uz EIB paustajām bažām par to, ka NGEU finansētie InvestEU projekti būs piespiedu kārtā jāīsteno priekšlaicīgi.

Grozījums Nr. 142
Fabio Massimo Castaldo

Regulas priekšlikums
5. pants – -1.a punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 2021/523
13. pants – 7. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	-1.a regulas 13. panta 7. punkta otro daļu aizstāj ar šādu:
Līgumus starp īstenošanas partneri un galasaņēmēju vai finanšu starpnieku, vai citu subjektu, kurš minēts 16. panta 1. punkta a) apakšpunktā, saskaņā ar ES garantiju, kas minēta 4. panta 2. punkta pirmajā daļā, paraksta vēlākais ***vienu gadu pēc tam, kad īstenošanas partneris ir apstiprinājis attiecīgo finansēšanas vai investīciju darbību***. Citos gadījumos līgumus starp īstenošanas partneri un galasaņēmēju vai finanšu starpnieku vai jebkuru citu subjektu, kurš minēts 16. panta 1. punkta a) apakšpunktā, paraksta līdz 2028. gada 31. decembrim.	***Līgumus starp īstenošanas partneri un galasaņēmēju vai finanšu starpnieku, vai citu subjektu, kurš minēts 16. panta 1. punkta a) apakšpunktā, saskaņā ar ES garantiju, kas minēta 4. panta 2. punkta pirmajā daļā, paraksta vēlākais līdz 2026. gada 31. augustam. Citos gadījumos līgumus starp īstenošanas partneri un galasaņēmēju vai finanšu starpnieku vai jebkuru citu subjektu, kurš minēts 16. panta 1. punkta a) apakšpunktā, paraksta līdz 2028. gada 31. decembrim.***

Or. en

Grozījums Nr. 143
Denis Nesci

Regulas priekšlikums
5. pants – -1.a daļa (jauna)
Regula (ES) Nr. 2021/523
13. pants – 7. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Līgumus starp īstenošanas partneri un galasaņēmēju vai finanšu starpnieku, vai citu subjektu, kurš minēts 16. panta 1.	Līgumus starp īstenošanas partneri un galasaņēmēju vai finanšu starpnieku, vai citu subjektu, kurš minēts 16. panta 1.

punkta a) apakšpunktā, ***saskaņā ar*** ES ***garantiju***, kas minēta 4. panta 2. punkta pirmajā daļā, paraksta vēlākais ***vienu gadu pēc tam, kad īstenošanas partneris ir apstiprinājis attiecīgo finansēšanas vai investīciju darbību***. Citos gadījumos līgumus starp īstenošanas partneri un galasaņēmēju vai finanšu starpnieku vai jebkuru citu subjektu, kurš minēts 16. panta 1. punkta a) apakšpunktā, paraksta līdz 2028. gada 31. decembrim.	punkta a) apakšpunktā, ***tās*** ES ***garantijas jomā***, kas minēta 4. panta 2. punkta pirmajā daļā, paraksta vēlākais ***līdz 2026. gada 31. augustam***. Citos gadījumos līgumus starp īstenošanas partneri un galasaņēmēju vai finanšu starpnieku vai jebkuru citu subjektu, kurš minēts 16. panta 1. punkta a) apakšpunktā, paraksta līdz 2028. gada 31. decembrim.

Or. it

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LV/TXT/PDF/?uri=CELEX:32021R0523&from=GA)

Grozījums Nr. 144
Othmar Karas

Regulas priekšlikums
5. pants – -1.b punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 2021/523
17. pants – 2. punkts – h apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	-1.b regulas 17. panta 2. punkta h) apakšpunktu aizstāj ar šādu:
(h) finanšu un darbības ziņojumu sniegšana un uzraudzība attiecībā uz finansēšanas un investīciju darbībām saskaņā ar ES garantiju***;***	(h) finanšu un darbības ziņojumu sniegšana un uzraudzība attiecībā uz finansēšanas un investīciju darbībām saskaņā ar ES garantiju***, nodrošinot ziņošanas un uzraudzības prasību samērīgumu, kā arī līdz minimumam samazinot to izmaksas, neapdraudot attiecīgo InvestEU mērķu īstenošanu;***

Or. en

(32021R0523)

Pamatojums

Šā grozījuma mērķis ir garantijas nolīgumā ieviest samērīgas finanšu un darbības ziņošanas un uzraudzības prasības, neapdraudot attiecīgo InvestEU mērķu īstenošanu.

Grozījums Nr. 145
Fabio Massimo Castaldo

Regulas priekšlikums
5. pants – -1.b punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 2021/523
17. pants – 2. punkts – h apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	-1 b regulas 17. panta 2. punkta h) apakšpunktu aizstāj ar šādu:
(h) finanšu un darbības ziņojumu sniegšana un uzraudzība attiecībā uz finansēšanas un investīciju darbībām saskaņā ar ES garantiju***;***	(h) finanšu un darbības ziņojumu sniegšana un uzraudzība attiecībā uz finansēšanas un investīciju darbībām saskaņā ar ES garantiju***, nodrošinot, ka ziņošanas prasības ir samērīgas, ļauj sasniegt InvestEU mērķus un vienlaikus līdz minimumam samazina izmaksas visām ieinteresētajām personām un galasaņēmējiem, kas ir saskaņā ar Savienības mērķi samazināt administratīvo slogu;”***

Or. en

Grozījums Nr. 146
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
5. pants – -1.b punkts (jauns)
Regula (ES) Nr. 2021/523
17. pants – 2. punkts – h apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	-1b. regulas 17. panta 2. punkta h) apakšpunktu aizstāj ar šādu:
(h) finanšu un darbības ziņojumu sniegšana un uzraudzība attiecībā uz finansēšanas un investīciju darbībām saskaņā ar ES garantiju***;***	(h) finanšu un darbības ziņojumu sniegšana un uzraudzība attiecībā uz finansēšanas un investīciju darbībām saskaņā ar ES garantiju***, nodrošinot, ka ziņošanas prasības ir samērīgas, un vienlaikus līdz minimumam samazinot izmaksas visām***

ieinteresētajām personām un galasaņēmējiem.”

Or. en

Grozījums Nr. 147
Denis Nesci
Regulas priekšlikums
5. pants – -1.b daļa (jauna)
Regula (ES) Nr. 2021/523
17. pants – 2. punkts – h apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
h) finanšu un darbības ziņojumu sniegšana un uzraudzība attiecībā uz finansēšanas un investīciju darbībām saskaņā ar ES garantiju;	***“h***) finanšu un darbības ziņojumu sniegšana un uzraudzība attiecībā uz finansēšanas un investīciju darbībām saskaņā ar ES garantiju***, nodrošinot, ka ziņošanas prasības ir samērīgas un ļauj sasniegt InvestEU mērķus, vienlaikus līdz minimumam samazinot izmaksas visām ieinteresētajām personām un galasaņēmējiem saskaņā ar Savienības mērķi samazināt administratīvo slogu***;***”***

Or. it

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LV/TXT/PDF/?uri=CELEX:32021R0523&from=GA)

Grozījums Nr. 148
Alfred Sant

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. daļa – 1. punkts
Regula (ES) Nr. 2021/523
28. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Katrs īstenošanas partneris reizi gadā iesniedz Komisijai ziņojumu par finansēšanas un investīciju darbībām, uz kurām attiecas šī regula, attiecīgi sagrupējot tās pa ES un dalībvalsts nodalījumiem. Katrs īstenošanas partneris informāciju par dalībvalsts nodalījumu iesniedz arī dalībvalstij, kuras nodalījumu tas īsteno. Ziņojumā ietver izvērtējumu par	4. Katrs īstenošanas partneris reizi gadā iesniedz Komisijai ziņojumu par finansēšanas un investīciju darbībām, uz kurām attiecas šī regula, attiecīgi sagrupējot tās pa ES un dalībvalsts nodalījumiem. Katrs īstenošanas partneris informāciju par dalībvalsts nodalījumu iesniedz arī dalībvalstij, kuras nodalījumu tas īsteno. Ziņojumā ietver izvērtējumu par

atbilstību ES garantijas izmantošanas prasībām un šīs regulas III pielikumā minētajiem galvenajiem darbības rādītājiem. Ziņojumā iekļauj arī darbības, statistikas, finanšu un grāmatvedības datus par katru finansēšanas vai investīciju darbību un paredzētās naudas plūsmu aplēses nodalījumu, politikas sadaļu un fonda InvestEU līmenī. EIB grupas un attiecīgā gadījumā citu īstenošanas partneru ziņojumā iekļauj arī informāciju par šķēršļiem investīcijām, ar kuriem nācies saskarties, veicot finansēšanas un investīciju darbības, uz kurām attiecas šī regula. Ziņojumos iekļauj informāciju, kas īstenošanas partneriem jāsniedz saskaņā ar Finanšu regulas 155. panta 1. punkta a) apakšpunktu.

atbilstību ES garantijas izmantošanas prasībām un šīs regulas III pielikumā minētajiem galvenajiem darbības rādītājiem. Ziņojumā iekļauj arī darbības, statistikas, finanšu un grāmatvedības datus***, kā arī visu pieejamo revīziju rezultātus*** par katru finansēšanas vai investīciju darbību un paredzētās naudas plūsmu aplēses nodalījumu, politikas sadaļu un fonda InvestEU līmenī. EIB grupas un attiecīgā gadījumā citu īstenošanas partneru ziņojumā iekļauj arī informāciju par šķēršļiem investīcijām, ar kuriem nācies saskarties, veicot finansēšanas un investīciju darbības, uz kurām attiecas šī regula. Ziņojumos iekļauj informāciju, kas īstenošanas partneriem jāsniedz saskaņā ar Finanšu regulas 155. panta 1. punkta a) apakšpunktu.

Or. en